



OSTEN BIENNIAL

42. World Gallery of Drawing, Skopje 2014

42 СВЕТСКА ГАЛЕРИЈА НА ЦРТЕЖ – БИЕНАЛЕ НА ЦРТЕЖ, СКОПЈЕ 2014

42ND WORLD GALLERY DRAWING – BIENNIAL OF DRAWING, SKOPJE 2014

ОПШТИ ИНФОРМАЦИИ

Организатор на манифестацијата е
ОСТЕН Скопје, Македонија
Манифестацијата има натпреварувачки карактер
Селектираните дела ќе ги оценува
интернационално жири
Официјалното објавување на наградите и
отворањето на изложбата ќе се одржи на
18 септември 2014 во Галерија Остен, Скопје

GENERAL INFORMATION

The organizer of the event is
OSTEN Skopje, Macedonia
The event is competition based
An international jury will appraise
the short-listed artworks
The official announcement of awards and opening
of the exhibition will take place on
September 18, 2014 at OSTEN Gallery in Skopje

ПРОПОЗИЦИИ

За учество на конкурсот не се плаќа котизација
Учесниците треба да испратат пополнет формулар за
учество и едно или повеќе дела
создадени помеѓу 2011-2013 година, заедно со куса
биографија и фотографија
Селекциона комисија ќе направи избор на уметници
кои ќе учествуваат на изложбата и ќе бидат
застапени со по една репродукција во каталогот
Застапените уметниците бесплатно ќе добијат по
една копија од каталогот по пошта
Пријавените дела на конкурсот остануваат во
колекцијата на ОСТЕН Музејот на цртеж Скопје и
тие не се за натамошна продажба
Со пополнувањето на формуларот за учество,
авторот ги отстапува авторските права на
организаторот и се согласува организаторот
делата да ги користи, изложува, проучува и
публикува без ограничува
Организаторот ќе ги покрие трошоците за
сместување на наградените автори кои ќе дојдат на
отворањето и доделувањето на наградите во Скопје

PROPOSITIONS

No entry fee shall be charged for participation
The participants shall send the completed
Application Form and one or more artworks created
between 2011-2013 accompanied with
a short CV and a photo
The Selection Committee shall draw up the short-
listed artists who will be exhibited on the exhibition and
represented in the Catalogue with one reproduction
The Catalogue shall be distributed free of charge to all
represented artists by post mail
The submitted artworks shall remain within the
collection of OSTEN Museum of Drawing, Skopje and
they are not for further sale
By completing the Application Form, the applicant
accepts conferral of copyrights of artworks to the
organizer. The author shall agree that the organizer
can use, exhibit, study and publish the artworks
without any limitation
The organizer shall cover accommodation expenses
for awarded authors who will come on the opening
and presenting of the awards in Skopje

Делата кои ќе стигната на адресата на ОСТЕН до 31 мај 2014 ќе се земат во предвид за селекција
The artworks that will arrive to OSTEN's address up to 31 May 2014 will be considered for selection

ОСТЕН Светска галерија на цртеж
8. Ударна бригада 2, 1000 Скопје, Македонија
www.osten.com.mk

OSTEN World Gallery of Drawing
8. Udarна Brigada 2, 1000 Skopje, Macedonia
drawing@osten.com.mk

НАГРАДИ

ГРАН ПРИ ЗА ЖИВОТНО ДЕЛО (5000 \$)
НАГРАДА СВЕТСКО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО (5000 \$)
6 ПРВИ НАГРАДИ (6x 1000\$)
6 НАГРАДИ ЗЛАТЕН ОСТЕН
ПОСЕБНИ НАГРАДИ И ПРИЗНАНИЈА ОД ЖИРИ
ПОСЕБНИ НАГРАДИ И ПРИЗНАНИЈА ОД ОСТЕН

AWARDS

GRAND PRIX FOR LIFE ACHIEVEMENT (5000 \$)
WORLD CULTURAL HERITAGE AWARD (5000 \$)
6 FIRST AWARDS (6x 1000\$)
6 GOLDEN OSTEN AWARDS
JURY'S SPECIAL AWARDS AND RECOGNITIONS
OSTEN'S SPECIAL AWARDS AND RECOGNITIONS

ОСТЕН БИЕНАЛЕ – 42.СВЕТСКА ГАЛЕРИЈА НА ЦРТЕЖ, СКОПЈЕ 2014

OSTEN BIENNIAL – 42.WORLD GALLERY OF DRAWING, SKOPJE 2014

ПРИЈАВА ЗА УЧЕСТВО / APPLICATION FORM

Име Name
Презиме Last Name
Адреса Address
Град, поштенски код City, Post Code
Земја Country
Датум на раѓање Birth Date
e-mail

информации за пријавените дела / submitted works information

#	Наслов / Title	Год. на создавање Year of creation	Димензии (см) Dimensions (cm)	Техника / Technique
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Ги прифаќам сите услови за учество
I accept all terms for participation

Фото / Photo

Датум / Date

Потпис / Signature

ВЕ МОЛИМЕ ПОПОЛНЕТЕ ГО ОВОЈ ФОРМУЛАР И ПРАТЕТЕ ГО ЗАЕДНО СО ВАШИТЕ ДЕЛА
PLEASE FILL OUT THIS FORM AND SEND IT ALONG WITH YOUR ARTWORKS